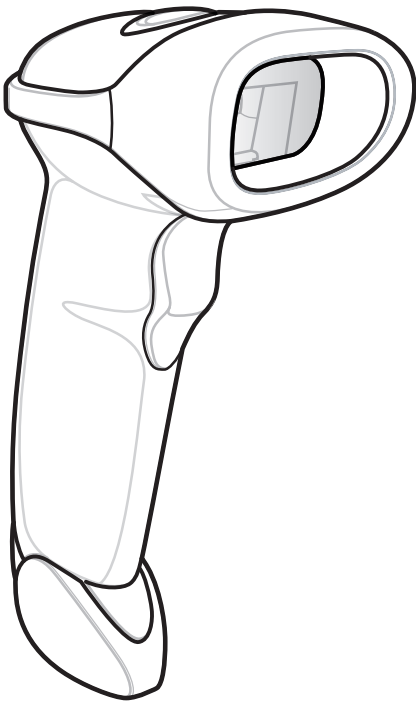


# LS2208

## Guia de Inicialização Rápida

<http://www.zebra.com/ls2208>

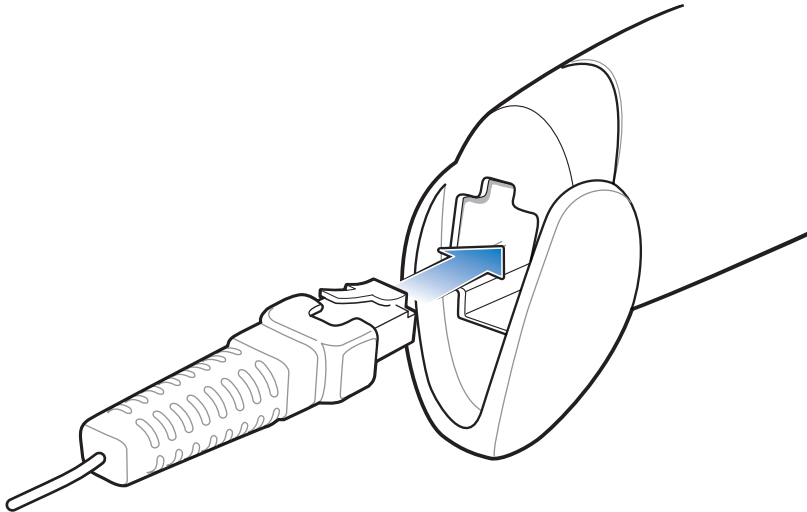
AFIXAR NA ÁREA DE TRABALHO



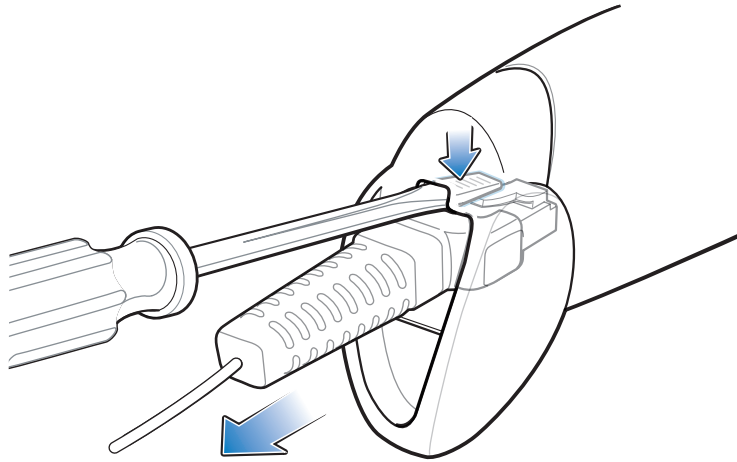
Consulte o Guia de Referência do Produto para obter informações detalhadas

### ETAPA 1 - ANEXAR O CABO AO SCANNER

**Conecte o cabo**



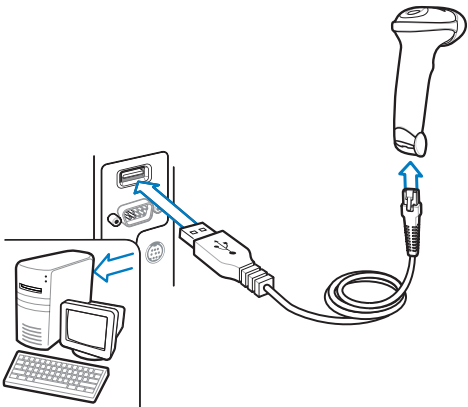
**Remova o cabo (para mudar a interface)**



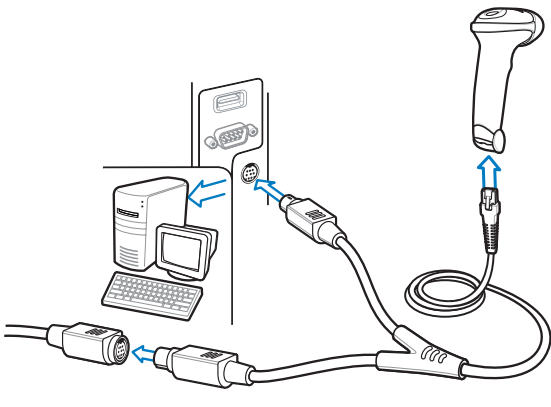
### ETAPA 2 - CONECTAR O CABO A UM HOST

NOTA: os cabos podem variar, dependendo da configuração.

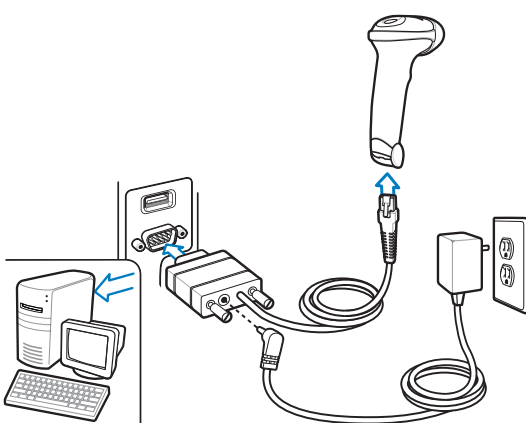
**USB**



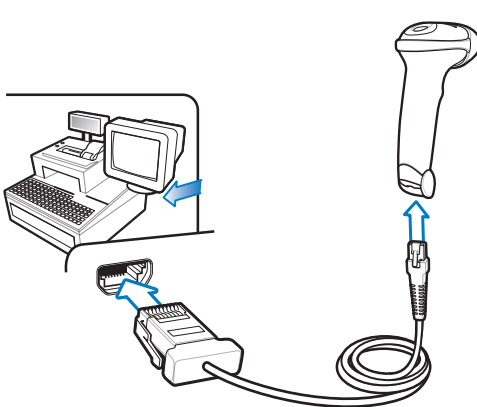
**Teclado**



**RS-232**



**IBM 46XX**



### ETAPA 3 - CONFIGURAR A INTERFACE (Ler códigos de barras do host)

**Importante:** prontas para o uso, as interfaces de teclado e USB não precisam de configuração de leitura de código de barras. Os códigos de barras são fornecidos para programação complexa ou alterações de interface.

**USB**

Faça a leitura de **UM** dos códigos de barra abaixo



USB PORTÁTIL DA IBM



EMULAÇÃO DE TECLADO HID

**Teclado**

Faça a leitura de **UM** dos códigos de barra abaixo



NOTEBOOK IBM AT



COMPATÍVEL COM IBM PC/AT e IBM PC

**RS-232**

Faça a leitura de **UM** dos códigos de barra abaixo



OPOS/JPOS



PADRÃO RS-232

**IBM 46XX**

Faça a leitura de **UM** dos códigos de barra abaixo



PORTA 5B



PORTA 9B

### ADICIONAR UMA TECLA ENTER (RETORNO DE CARRO/ALIMENTAÇÃO DE LINHA)

Para adicionar uma tecla **ENTER** após a leitura dos dados, faça a leitura de todos os **TRÊS** códigos de barra abaixo em ordem numérica.

**1**



OPÇÕES DE LEITURA

**2**



<DADOS><SUFIXO>

**3**



ENTER

### ADICIONAR UMA TECLA TAB

Para adicionar uma tecla **Tab** após a leitura de dados, faça a leitura de todos os **TRÊS** códigos de barra da tecla **Enter** acima em ordem numérica e, em seguida, faça a leitura dos **CINCO** códigos de barra abaixo em ordem numérica.

**1**



SUFIXO DE LEITURA

**2**



7

**3**



0

**4**



0

**5**



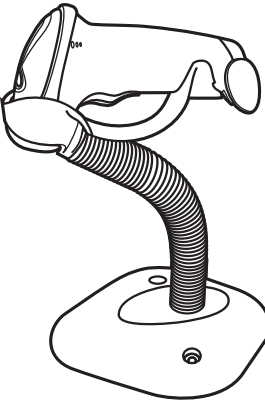
9

SUORTE DE MÃOS LIVRES:

DEFINIR PADRÕES

LEITURA IDEAL

123SCAN<sup>2</sup>



Retornar aos padrões de fábrica



DEFINIR PADRÕES



O 123Scan<sup>2</sup> é uma ferramenta de software para PC fácil de usar, que possibilita configuração personalizada fácil e rápida por meio de códigos de barras ou de um cabo USB. Para obter mais informações, visite: <http://www.zebra.com/123Scan2>.

INDICAÇÕES DO LEITOR

Indicações do LED

<b>Apagado</b> O leitor está ligado e pronto para a leitura ou está sem alimentação	<b>Verde</b> Código de barras decodificado com sucesso	<b>Vermelho</b> Erro de transmissão
--	---	--

Indicações sonoras

<b>Uso padrão</b>		
<b>Bip grave/médio/agudo</b> Ligar o sistema	<b>Bip médio e curto</b> Código de barras decodificado	<b>4 bips graves longos</b> Erro de transmissão detectado, os dados serão ignorados
<b>Leitura do menu de parâmetros</b>		
<b>Bip agudo/grave/agudo/grave</b> Configuração de parâmetros bem-sucedida	<b>Bip agudo/grave</b> Sequência de programação correta executada	<b>Bip grave/agudo</b> Sequência de programação incorreta ou código de barras de cancelamento lido

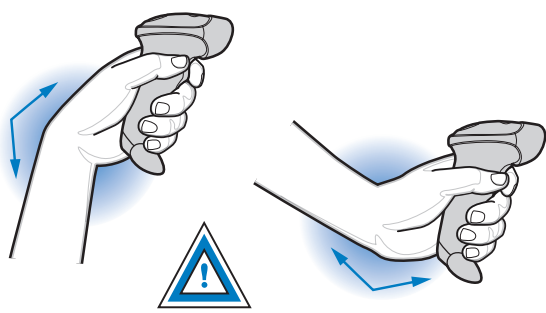
Solução de problemas

<b>O leitor não está funcionando</b>		
<b>Leitor sem alimentação</b> Verifique a alimentação do sistema; verifique se a fonte de alimentação, se necessária, está conectada	<b>Cabo de interface incorreto usado</b> Verifique se o cabo de interface correto está sendo usado	<b>Cabos de interface/alimentação frouxos</b> Verifique se todas as conexões de cabo estão firmes
<b>O leitor está decodificando o código de barras, mas os dados não estão sendo transmitidos ao host</b>		
<b>O leitor não está programado para a interface de host correta</b> Faça a leitura dos códigos de barras apropriados dos parâmetros do host	<b>O cabo de interface está frouxo</b> Verifique se todas as conexões de cabo estão firmes	

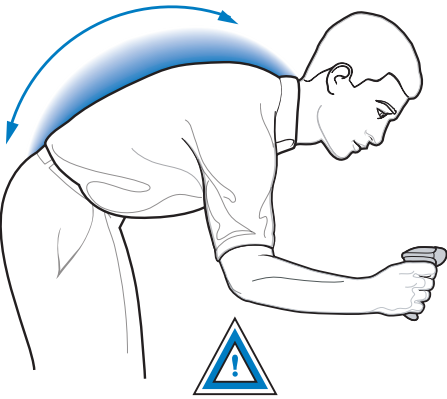
<b>Dados lidos incorretamente mostrados no host</b>		
<b>O leitor não está programado para a interface de host correta</b> Faça a leitura dos códigos de barras apropriados dos parâmetros do host		
<b>O leitor não está decodificando o código de barras</b>	<b>Código de barras ilegível</b> Certifique-se de que o código de barras não esteja deformado; tente ler o código de barras de teste do mesmo tipo de código de barras	<b>Distância incorreta entre o leitor e o código de barras</b> Mova o leitor para mais perto ou para mais longe do código de barras

GUIA DE USO RECOMENDADO - POSTURA IDEAL

Evite torções extremas do pulso



Evite dobrar a coluna



Evite forçar o braço



**Recomendações ergonômicas**  
**Cuidado:** para evitar ou minimizar risco potencial de lesão ergonômica, siga as recomendações abaixo. Consulte a Comissão Interna de Prevenção de Acidentes (CIPA) local para certificar-se de estar cumprindo os programas de segurança de sua empresa a fim de evitar lesões entre seus funcionários.

- Reduza ou elimine movimentos repetitivos
- Mantenha uma postura natural
- Reduza ou elimine o excesso de força
- Mantenha os objetos de uso freqüente a uma distância confortável
- Execute as tarefas na altura apropriada
- Reduza ou elimine vibrações
- Reduza ou elimine a pressão direta
- Proporcione estações de trabalho ajustáveis
- Proporcione espaço adequado
- Proporcione um ambiente de trabalho conveniente
- Melhore os procedimentos de trabalho

INFORMAÇÕES REGULAMENTARES

A Zebra reserva-se o direito de fazer alterações em qualquer produto para melhorar a confiabilidade, as funções ou o design.  
A Zebra não assume qualquer responsabilidade pelo produto decorrente de (ou relacionada à) aplicação ou uso de quaisquer produtos, circuitos ou aplicativos descritos aqui. Nenhuma licença é concedida, de forma expressa ou implícita, por preclusão consumativa ou de qualquer outro modo sob direito de patente ou patente, envolvendo ou estando relacionada a qualquer combinação, sistema, equipamento, máquina, material, método ou processo nos quais os produtos da Zebra possam ser usados. Existe uma licença implícita somente para equipamentos, circuitos e subsistemas contidos nos produtos Zebra.

**Fonte de alimentação**  
Use SOMENTE uma fonte APROVADA pela, Tipo nº 50-14000 (5 VCC/200 A mín.) ou PWRS-14000 (5 VCC/200 A), de encaixe direto, marcada como Classe 2 ou LPS (IEC60950-1, SELV). O uso de uma fonte de alimentação alternativa invalidará quaisquer aprovações dadas a esta unidade e poderá torná-la perigosa.

**Garantia**  
Para ler a declaração completa da garantia de produtos de hardware da Zebra, acesse: <http://www.zebra.com/warranty>

**Informações sobre assistência técnica**  
Caso haja problemas no equipamento, entre em contato com o suporte técnico/de sistemas em sua instalação. Se houver um problema com o equipamento, eles entrarão em contato com o Centro de suporte ao cliente a soluções da Zebra em: <http://www.zebra.com/support>.

Para obter a última versão deste guia, acesse: <http://www.zebra.com/support>.

Resíduos de Equipamentos Eletro-Eletrônicos (WEEE)

**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>  
**Bulgarian:** За всички от ЕС: Всички изделия на края на своя жизнен цикъл трябва да се връщат на Зейбра за рециклиране. За информация относно връщането на продукта, моля, отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>  
**Cestina:** Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra a recyklovat. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>  
**Danish:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recykling, når de er udfjerd. Læs oplysningerne om returfjerd af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>  
**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>  
**Eλληνικά:** Για τους πελάτες της Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στη Ζέebra για επανακύκλωση. Για πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή των προϊόντων, επισκεφτείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.  
**Eesti:** EL klientidele: Kõik tooted tuleb nende elutsükli lõppedes tagastada taaskasutamiseks Zebra'le. Lisainformatsiooni saamiseks loote tagastamise kohta külastage pealtn adresse: <http://www.zebra.com/weee>  
**Espanol:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>  
**Francia:** A Clients du l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez: <http://www.zebra.com/weee>  
**Italiano:** per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentire il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>  
**Latvian:** ES klientiem: Visi produkti pēc to kalpošanas mla beigām jānodoti atpakaļ Zebra dienestam pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nodotāšanu Zebra, lūdz, skatīt: <http://www.zebra.com/weee>  
**Lietuviai:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jo eksploatavimo laikui, turi būti grąžinti atitinkamai kompanijai „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminius, rasite: <http://www.zebra.com/weee>  
**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden termékemet termékek a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszaküldésének módjával kapcsolatban további információt látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.  
**Malta:** Għal klijenti f'UE: I-prodotti kollha li jkun wassli f'alhar tal-hajja ta' l-idu tagħhom, indur jingħom għand Zebra għar-rikiklagġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek ttrinitna l-prodott, jekk jogħġbok zur: <http://www.zebra.com/weee>  
**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.  
**Polski:** Klienti z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji naley zwrócić do firmy Zebra w celu ich uylizacji. Informacje na temat zwrótu produktów znajdź se na stronie internetowej: <http://www.zebra.com/weee>  
**Portuguese:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>  
**Românesc:** Pentru clienii din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>  
**Slovenčina:** Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>  
**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklajo. Za informacije o vrailu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>  
**Suomi:** Asiakkasat Euroopan unionin alueella: Kaikk tootteen on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiölle, kun tuotteen elämänsykliä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>  
**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>  
**Türkçe:** AS Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya lade edilmelidir. Ürünlerin nasıl lade edildiği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>  
**TURKISH WEEE Statement of Compliance**  
EEE Yönetmeliğine Uygundur

Etiquetas de laser

As seguintes informações são fornecidas ao usuário em conformidade com a Cláusula 5, IEC 825 e EN60825:

<b>ENGLISH</b> CLASS 1 CLASS 2	CLASS 1 LASER PRODUCT LASER LIGHT DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LASER PRODUCT	<b>HEBREW</b> רמה 1 מוצר לייזר מסוג 1 רמה 2 מוצר לייזר מסוג 2 אזהרה: אל תזרוז אל תזרוז	
<b>DANISH / DANSK</b> KLASSE 1 KLASSE 2	KLASSE 1 LASERPRODUKT LASERLYF SE IKKE IND I STRÅLEN KLASSE 2 LASERPRODUKT	<b>ITALIAN / ITALIANO</b> CLASSE 1 CLASSE 2	PRODOTTI AL LASER DI CLASSE 1 LUCE LASER NON FISSARE IL RAGGIO/PRODOTTI AL LASER DI CLASSE 2
<b>DUTCH / NEDERLANDS</b> KLASSE 1 KLASSE 2	KLASSE-1 LASERPRODUKT LASERLICHT NIET IN STRAAL STAREN KLASSE-2 LASERPRODUKT	<b>NORWEGIAN / NORSK</b> KLASSE 1 KLASSE 2	LASERPRODUKT, KLASSE 1 LASERLYS IKKE STIRR INN ILYSSTRÅLEN LASERPRODUKT, KLASSE 2
<b>FINNISH / SUOMI</b> LUOKKA 1 LUOKKA 2	LUOKKA 1 LASERTUOTE LASERVALO ÄLÄ TULIJOITA SÄDETTÄ LUOKKA 2 LASERTUOTE	<b>PORTUGUESE / PORTUGUÊS</b> CLASSE 1 CLASSE 2	PRODUTO LASER DA CLASSE 1 LUZ DE LASER NÃO FIXAR O RAIÃO LUMINOSO PRODUTO LASER DA CLASSE 2
<b>FRENCH / FRANÇAIS</b> CLASSE 1 CLASSE 2	PRODUIT LASER DE CLASSE 1 LUMIERE LASER NE PAS REGARDER LE RAYON/FXEMENT PRODUIT LASER DE CLASSE 2	<b>SPANISH / ESPAÑOL</b> CLASSE 1 CLASSE 2	PRODUCTO LASER DE LA CLASE 1 LUZ LASER NO MIRE FJAJAMENTE EL HAZ PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2
<b>GERMAN / DEUTSCH</b> KLASSE 1 KLASSE 2	LASERPRODUKT DER KLASSE 1 LASERSTRAHLEN NICHT DIREKT IN DEN LASERSTRAHL SCHAUEN LASERPRODUKT DER KLASSE 2	<b>SWEDISH / SVENSKA</b> KLASS 1 KLASS 2	LASERPRODUKT KLASS 1 LASERLJUS STIRRA INTE MOT STRÅLEN LASERPRODUKT KLASS 2
<b>JAPANESE / 日本語</b> 第1種 第2種	第1種レーザー製品 レーザー光線 光線を見つめないでください 2種 レーザー製品	<b>CHINESE / 简体中文</b> 1 类 2 类	1 类激光产品 激光切勿注視光束 2 类激光产品
		<b>KOREAN / 한국어</b> 1등급 2등급	1등급 레이저 제품 레이저 광선 이 광선을 주시하지 마십시오 2등급 레이저 광선

Informações regulamentares

Este manual aplica-se aos seguintes números de modelo: LS2208.  
Todos os dispositivos da Zebra são projetados para atender às normas e aos regulamentos dos locais onde são vendidos e serão etiquetados conforme requerido.  
Qualquer alteração ou modificação em equipamentos da Zebra que não seja expressamente aprovada pela Zebra invalidará a autoridade do usuário de operar esses equipamentos.  
Antenas: use apenas a antena fornecida ou uma antena aprovada para reposição. Antenas não autorizadas, modificações ou acoplamentos podem causar danos e infringir regulamentações.

Dispositivos a laser

Os produtos da Zebra que usam laser estão em conformidade com a 21CFR1040.10 e 104.11 exceto variações de acordo com o aviso nº. 50 de 24 de junho de 2007 e IEC 60825-1 (Ed. 2.0), EN60825-1: 2007. A classificação do laser está marcada em uma das etiquetas do produto.  
Os dispositivos a laser Classe 1 não são considerados perigosos quando usados para o propósito a que foram destinados.  
A declaração a seguir é obrigatória para que se cumpram as exigências internacionais e dos EUA:  
**Cuidado:** o uso de controles e ajustes ou a execução de procedimentos diferentes daqueles aqui especificados podem resultar em exposição prejudicial à luz do laser.  
Os leitores a laser Classe 2 usam diodo de luz visível de baixa potência. Como acontece com qualquer fonte de luz muito brilhante, como o Sol, o usuário deve evitar olhar diretamente para o feixe de luz. Exposição momentânea a um laser Classe 2 não é considerada prejudicial.

Requisitos de interferência de radiofrequência

**Testado e em conformidade com os padrões da FCC PARA USO EM CASA OU NO ESCRITÓRIO**  
**Nota:** este equipamento foi testado e concluiu-se que está em conformidade com os limites para dispositivo digital da Classe B, de acordo com o Capítulo 15 das Normas da FCC. Esses limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra a interferência prejudicial em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, poderá causar interferência prejudicial nas radiocomunicações. Todavia, não existe garantia de que não ocorra interferência em uma instalação particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir a interferência usando uma ou mais das seguintes medidas:  
• Reorientar ou reposicionar a antena receptora  
• Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor  
• Conectar o equipamento à tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado  
• Consultar o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda

**Requisitos de interferência de radiofrequência – Canadá**  
Este equipamento digital Classe B está em conformidade com a norma canadense ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Marca CE e Área Econômica Européia (EEA)



Declaração de conformidade

A Zebra declara neste documento que este dispositivo está em conformidade com todas as Diretivas aplicáveis, 2004/108/EC, 2006/95/EC and 2011/65/EU. Uma Declaração de Conformidade pode ser obtida no site <http://www.zebra.com/doc>

Japão VCCI (Voluntary Control Council for Interference)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Este é um produto Classe B segundo o padrão do VCCI (Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment). Se for usado nas proximidades de um aparelho de rádio ou televisão em um ambiente doméstico, este produto poderá causar interferência de rádio. Instale-o e utilize-o de acordo com o manual de instruções.

AFIXAR NA ÁREA DE TRABALHO



Zebra Technologies Corporation  
Lincolnshire, IL U.S.A.  
<http://www.zebra.com>

Zebra e a imagem da cabeça da Zebra são marcas comerciais registradas da ZIH Corp. O logotipo da Symbol é uma marca comercial registrada da Symbol Technologies, Inc., uma empresa da Zebra Technologies. © 2015 Symbol Technologies, INC.



72-71882-02BP Revisão A - Março de 2015

LS2208

<http://www.zebra.com/ls2208>

